



秦 腔

于无声处

(根据宗福先同名话剧改编)

改编 杨克忍 李哲明 王军武

56.417

寒 腔

于 元 声 处

(根据索福克同名话剧改编)

改编 杨克强 李哲明 王军武

陕 西 人 民 文 学 出 版

陕西省书店发行 陕西省印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张2.25 字数45000

1979年4月第1版 1979年4月第1次印刷

印数1—9,250

统一书号: 10094·185 定价: 0.15元

前 言

一九七六年一月八日，是我国人民永远难忘的日子，毛主席的久经考验的亲密战友，人民的好总理周恩来同志不幸与世长辞了。

人民心痛欲碎。“四人帮”却魔爪乱舞，加紧了篡党夺权的步伐。当时，中国人民同“四人帮”的斗争，毛主席革命路线同“四人帮”反革命路线的斗争的客观情势，已经使得对待周总理的态度，成为区分革命和反革命、区分真假马克思主义的一块试金石。

“四人帮”采取法西斯手段，压制人民悼念周总理的活动，妄图从人们心目中拔去周总理这棵参天大树。难道在人民的国家里连悼念自己心爱的总理的自由都没有？人民不会永远沉默，这就爆发了震动中外的“四·五”天安门事件。话剧《于无声处》，就是从侧面反映了一九七六年天安门广场前发生的那场惊天地、泣鬼神的重大历史性事件，是亿万人民为悼念敬爱的周总理、同“四人帮”英勇斗争的壮烈事迹的一个缩影，表达了亿万人民内心深处的强烈感情。

为了适应广大戏曲爱好者的要求，我们将话剧《于无声处》改编成秦腔，由于改编的时间短促，难免有不妥之处，请广大读者和各演出团体提出批评意见，以便进一步修改提高。

一九七八年十一月十五日

出 场 人 物

何 芸 女 三十岁，市公安局干部。

何是非 男 六十岁，某进出口公司革委会主任，何芸的父亲。

何 为 男 三十四岁，某医院外科医生，何芸的哥哥。

欧阳平 男 三十一岁，北京郊区某小吃店服务员，何芸过去的朋友。

梅 林 女 五十八岁，遣散回乡的老干部，欧阳平的母亲。

刘秀英 女 五十二岁，退休的小学教师，何芸的母亲。

第 一 幕

〔一九七六年初夏的一个上午，何是非家的客厅里。〕

〔这是一个独幢的花园楼房，房间里布置豪华而又通俗，沙发、书柜、落地风扇……。舞台左侧有楼梯直通楼上，楼梯前是一条走廊，通往何芸的房间；舞台右侧有一扇门，通往何为的卧室。前方也有一扇门，通往厨房。舞台正中是大玻璃门，通向外面花园。〕

〔正是江南“梅雨”季节，连阴雨初住，浓云又复盖了天空。〕

〔幕启，何芸心事重重地上。〕

何 芸 （推开门）好闷热的天呀！

（唱花音慢板）

梅雨初住天又变，
我的心也象云遮天，
整整九载眉未展，（上板）

（花音二六）

今日更觉愁倍添。

（拿起书柜上红梅标本）

手捧红梅把欧阳念，
抚今追昔心痛酸。

何是非 （一手提两瓶酒，一手提镜框上。）

（唱花音慢板）

照相馆里去放像，
又特意交做新镜框，
愈看愈觉心花放，
恨不得洗它几万张。（留）

小芸，小芸！

（何芸缓慢地转过头来）

何是非 怎么，到现在你还舍不得那个欧阳平？

何 芸 爸爸。

何是非 我给你介绍的朋友就要来了，快把梅花收起来。

何 芸 （不动）……

何是非 收起来，把这像框放到那儿，这是爸爸今生最大的荣誉。

何 芸 爸爸，这红梅，是欧阳平专门从红岩村折回来做成标本送给我的，更何况……

何是非 （无可奈何地）好好好，这儿是你的世袭领地，爸爸不敢侵犯！（说着把像框挂在显眼的墙壁上）小芸，唐有才一会儿来咱家作客，你打算怎样回答人家？

何 芸 爸爸，你知道我和欧阳……（眼圈红了）

何是非 欧阳，欧阳，小芸呀！

（唱花音摇板）

提起欧阳人心痛，
你二人青梅竹马同长成。
你一片痴心把他等，
盼结成美满的好家庭。
谁料他狠心把你扔，

一去九年无影踪，
你今年已经三十整，
难道要等到两鬓白发生。

何 芸 （痛苦地）爸爸，你……别说了。

何是非 小芸。

（接唱）不是爸爸心肠硬，
全怪欧阳太绝情。
唐有才年轻又革命，
文攻武卫建奇功；
首长对他很器重，
报上常登他的名。
你若能和他结婚，
你光荣爸爸也光荣。

小 芸 可是，我听人说……

何是非 （唱）社会上人多嘴又杂，
你不让谁说闲话，
看历史那个法家不挨骂，
都怪你不关心批儒评法。（齐板）

何 芸 这……

何是非 这一点，特别在今天，咱们全都看得清清楚楚。

何 芸 不。爸爸，今天我是什么都糊涂了，什么都看不清了。

何是非 这是由于你还年轻，缺乏社会经验，所以你必须相信爸爸。

何 芸 相信，爸爸。

何是非 相信就好。当然，我也不勉强你。今天你先认识认

识唐有才，以后接触多了，就会相互了解，实在不行，咱们再商量，好吗？（转身）大为，大为——

何 为 （衣冠不整，一手捧着书本，一手拿着蒲扇，穿着拖鞋走上）爸爸。

何是非 大少爷，你也动弹动弹，今天有客人。

何 芸 爸爸，哥哥有病，就让他歇着吧。

何是非 什么病？思想病！对革命消极怠工，对阶级斗争漠不关心。什么正经事也不干！

何 为 （晃着书）我正在研究我们伟大的文艺旗手推荐的世界名著：《飘》，这可是最正经、最最正经、最最正经的大事。

何是非 （怒）你……

〔何为懒懒地打了个哈欠。

何是非 哼，看看你，还有点革命青年的样子没有？

〔何为往沙发上一躺，捧书看。

何是非 （生气地转身踱步，看见桌子）唉！（向内）秀英，秀英，把的确良桌布拿来，看看还缺什么东西？

（何芸正欲下，刘秀英拿着桌布和醋瓶出。）

何 芸 妈，要打醋，我去。

何是非 还是让你妈去——好，还是我去，现在该我劳动劳动了，你们在家快点准备吧。（下）

何 芸 妈妈——（突然搂住刘秀英）妈妈，你说，欧阳和梅伯母，他们现在在哪里？

刘秀英 我老梦见，他们……都死了。

何 芸 （恐怖地）妈妈！（伏在沙发上哭）

何 为 哭，哭，就知道个哭。未有抗婚志，空洒泪千滴！

何 芸 哥哥。

何 为 怎么？我要是你就等欧阳，找欧阳，到处去找他。

刘秀英 大为，不要老挖苦你妹妹，说说唐有才这个人到底怎么样？

何 为 妈妈，我介绍了足有二十遍了，他是现在上海赫赫有名的大红人。

刘秀英 就不知道老实不老实？

何 为 老实，老实极了。文攻武卫的这个，（翘拇指）专管抓人杀人。

刘秀英 啊？！

何 为 妈！你不要怕，爸爸瞧着挺顺眼，还能有错？

刘秀英 你呀！这几年说话总是阴阳怪气。他到底怎么样？

何 为 妈！我才不管这些闲事呢。瞧！《飘》，随 风 飘 荡。（下）

刘秀英 （苦笑）小芸，这个唐有才你见过吗？

何 芸 妈妈，你别问了。（痛苦地）

刘秀英 孩子！

（唱二六）

道路坎坷几多平，

人隔肚皮难认清，

夫妻同床亦异梦，

半百人也会躺在泪水中。（留板）

何 芸 妈妈？

刘秀英 唉……（不便明言，转身下）

何 芸 妈妈！（欲追又止）

（接唱）

妈妈她更把我思绪拨乱，
谁能帮我解疑团？
此刻犹把亲人盼，

欧阳啊！

你在海角在天边？
泪湿红梅问答案，

红梅伴我忆当年……（留板）

〔灯暗——〕

〔二道表演区出现红岩村：红梅盛开。〕

〔梅林上。〕

〔梅林：平儿！〕

〔欧阳平上。〕

〔欧阳平：妈妈，这儿的红梅真多啊！〕

〔梅林：听邓大姐说，这些红梅，是周总理当年亲手栽培的，总理希望所有的青年人都不要忘记祖国严寒的冬天，都应该象红梅一样，傲风雪，抗霜冻，为祖国的百花园地，迎来春天！〕

〔欧阳平：妈妈，小芸最爱红梅，更想到红岩村来，可惜她年终考试……〕

〔梅林：折几枝，作成标本送给她。〕

〔欧阳平折花，情不自禁地唱起了《红梅赞》：红岩上，红梅开，千里冰霜脚下踩……〕

〔二道表演区灯光渐隐，前台灯亮。〕

〔何芸双手撑着下腭，仍在回忆中，顷刻抬起头来，理了理头发。〕

何 芸 （唱苦音二倒板）

九年前你赠红梅意豪放，

（苦音慢板）

九年后音信全杳茫。

今日红梅依然在，（上板）

（二六）

欧阳，欧阳你在何方？

难道说昔日竟成东流水，

一片情谊付汪洋？（留）

〔此刻，欧阳平提着旅行袋风尘扑扑地走上。〕

何 芸 （绝望地）结束了，欧阳啊！一切的一切全都从此结束了！（将红梅标本扔在茶几上）

欧阳平 ……（一怔，欲退出。不料旅行袋碰在门上，发出声音）

何 芸 谁？（回首）

欧阳平 我。小芸！

何 芸 （愣住）欧……欧阳？！

欧阳平 （放下旅行袋）是的，欧阳平。

何 芸 欧——阳——（扑过去）

欧阳平 （伸出手来）小芸！

何 芸 欧阳，我……我不是在做梦吧？

欧阳平 不是作梦，和九年前一样，只是时间地点不同。

何 芸 （按捺不住感情）欧阳——我……我……

欧阳平 （避开对方目光）噢，我妈妈还在外头。（转身走出中门）

何 芸 梅伯母！（对内）哥哥！（转身急步出外）

〔何为上。〕

何 为 （念）老大不随人心愿，
难怪人人怨苍天。
房子闷热象蒸笼，
走到那里都心烦。

〔坐在沙发上出神。〕

〔欧阳平、何芸搀梅林上。何为听见脚步声，赶紧往沙发上一横，捧书看。〕

何 芸 哥哥，来客人了！

〔何为干脆翻身朝里。〕

欧阳平 大为！

何 为 （慢慢翻身起来）欧阳！

梅 林 对，是欧阳，还有我。

何 为 （迟疑地）梅伯母？

梅 林 小淘气，认不出来了？

何 为 梅伯母！（一跃而起）

〔众人搀梅林坐到沙发上。〕

何 芸 （向内）妈妈，快看谁来了！（下）

梅 林 平儿，去看看刘阿姨。

〔欧阳平下。〕

何 为 （没有话找话）梅伯母，身体还好吗？

梅 林 你这个大夫怎么当的？连个病病歪歪的样子都看不出来。

〔厨房内传来破碎声。〕

何 为 梅伯母，您先坐，我去看看。（下）

梅 林 （环视室内，突然一阵肝痛，急忙靠近沙发。）

〔何是非从中门上，看见梅林。〕

何是非 你找谁？

〔梅林不语，看着何是非。〕

何是非 （凑近梅林耳朵，大声地）老太太，你找谁？

梅 林 我不聋。

〔何是非吓了一跳，但很快认出来了，不由倒退一步。〕

何是非 梅，梅大姐！

梅 林 是我，梅林。

何是非 嘿！我真认不出来了！

〔刘秀英跌跌撞撞地走出，欧阳平、何为、何芸跟随，刘秀英无声地走到梅林身旁，死死地抱住了她。〕

梅 林 秀英！

何 芸 妈妈。

刘秀英 （哭泣）……

梅 林 十多年不见了，应当高兴啊！

何 芸 妈妈太激动了，一听说你们来了，把锅都扔了。

刘秀英 （背唱）十年不见大姐面，

健康人竟成了风烛残年。梅大姐！

（唱七锤）

六五年一别音讯断，

（苦音二六）

常常相逢恶梦间。

为什么好心之人多蒙难？

大姐你受苦受罪受可怜。（留）

梅 林 无非是受了点风吹雨打。老何，你没淋点雨？

何是非 啊，啊，还好，还好。梅大姐，你现在……

梅 林 遣散回乡了，每天在镇上扫地。
何 为 又是一大“新生事物”。十一级干部回家扫地。
何 芸 这是为什么？
梅 林 他们说我是叛徒。
何 芸 叛徒？！
何 为 有什么证据？
梅 林 据说“旁证材料确凿，铁证如山。”
欧阳平 可定案的时候，又不给妈妈看。
何是非 简直是岂有此理！这些人还有没有政策观念？
刘秀英 梅大姐冤枉啊！你实在冤枉！（痛哭）
何 为 哼！我真想给那几个专管儒法斗争的中央领导写封信，要求为秦桧落实政策。
梅 林 为谁落实政策？
何 为 秦桧！

（唱花音摇板）

我认为秦桧最伟大，
名正言顺是法家，
他能对岳飞来专政，
发明了“莫须有”的定案法，
这法宝目前很实用，
某些人用它发了家。

梅 林 （大笑）可他们现在比秦桧高明多了，假材料能给你搞一汽车。
何是非 梅大姐，咱们要相信群众，相信党，要经得起——
啊，我也糊涂了，您是老革命，这些比我懂得多。
刘秀英 他，他们害苦了你（抱住梅林痛哭）

何是非 小芸，搀你妈妈歇歇去吧。

〔何芸扶刘秀英上楼。〕

梅 林 秀英这是怎么了？

何是非 别提了，她得了神经病。

欧阳平 神经病？

何是非 唉！

（唱花音摇板）

两年前突然患大病，
痊愈后常常发呆不出声。
时糊涂来时清醒，
弄的全家不安宁。（齐）

梅 林 也许是受了什么刺激？

何是非 她能受什么刺激呢？生活一直这么顺顺当当、简简单单，问她，她什么也不说。

梅 林 平儿，给我两块饼干。（欧阳平递上饼干）

梅 林 老何，老陈和老孙他们还好吧？

何 为 孙阿姨六九年不明不白地死了，陈伯伯现在还在干校监督劳动呢。（顿）

〔何芸从楼上下来〕

梅 林 小芸，妈妈怎么样？

何 芸 我给她吃了点镇静药，她躺下了。

梅 林 小芸，你现在在哪儿工作？

何 芸 市公安局。

梅 林 工作怎么样？

何是非 天安门广场事件发生后，她一直很忙。对了，小芸，你讲讲现在全国通缉的那个反革命的情况。

欧阳平 全国通缉的反革命？什么罪行？

何 芸 （勉强地）他到处散发悼念周总理的诗集。

梅 林 这我不理解，悼念周总理居然成了反革命？

何是非 问题不那么简单吧！据说他们悼念周总理是幌子，实际上把矛头对准党中央。

欧阳平 悼念周总理和反对党中央这两件事怎么联系得起来？我倒希望能有人给我讲个明白。

何 为 欧阳，你这个人总是那么认真，这种事只能意会，不能言传。

梅 林 有意思。何为你呢，还是外科大夫？

何 为 嗯，不过我可一点都不忙，整天混日子！

梅 林 看你这身打扮就跟济公一样。

（何为不好意思地把衣服整好。）

何是非 他呀！

（唱花音双锤）

这几年就他不象话，

无病呻吟躺在家，

吊儿浪荡无大志，

饭后到处胡溜达。

就差牵狗把鹰架，

简直是伟大时代的沉渣。（齐）

梅 林 啃，这么严重？

何 为 嗯，差不多。

梅 林 你原来不是对外科蛮钻的嘛？你和你老师不是还想移植肝脏吗？

何 为 嗨，现在谁还走那白专道路？上边希望我们能够研

究一种普及手术。

梅 林 什么普及手术。

何 为 “钳口术”！

欧阳平 钳口术？

何 为 （比划着）呵！就是把每个人的上下嘴唇打两个眼，用铅丝一穿一拧……

〔梅林、欧阳平哈哈大笑，何芸也忍耐不住。〕

何是非 哎，你也是三十好几的人了，干吗整天这么不疯不傻的？

梅 林 不！挺有意思。我本来打算请你看病的，可这个“钳口术”我受不了。

何 芸 梅伯母哪儿不舒服？

欧阳平 妈妈近年来肝疼的厉害，恶心，想吐，吃不下东西。

何 为 噢？那到我们医院检查一下吧！

欧阳平 不用了，我接妈妈去北京养病，今天路过上海，顺便来看看你们，马上就走。

何 为 别废话，一定得留下。（看表）先吃饭，吃完饭再说。

何 芸 饭菜都差不多了，哥哥，你来端端。（进厨房）

何 为 对了，爸爸知道你们来，准备了一桌好菜！（示意酒）欧阳，瞧瞧，贵州茅台，金奖白兰地！（进厨房）

欧阳平 何伯伯，你们今天请客？

何是非 ——哦！忘了介绍。小芸的男朋友今天上午来家吃饭便。（欲打电话，但觉不便，转身走出）